ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԵՐԱԻԹ

Ամբողջ տարի 150
Կէս տարի 80
Եռամսեայ 40
Թաշրջանի համար օտարներու . . 40
Հատ մը 80

Ղազէթայս միւթէալլիգ խուսուսաթ իչին ե թուլացեանց միւրաճաաթ օրունուր։

ԱԽԴԱՐ

ԵԷՎՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ

Պէրէր սաթրրը պիր ակէճալրգ իչին 2
Իրինճի ակէճա իչին 1
Իլի սահիճէյէ գօնուլանրն պէհէր սաթրրը . . 10

Ջիեսատ տէրճ իտիլէճէք իլանաթ իչին այրրնա բա-գարլրգ օրունուր։

Ումուրու նամակատ ատիս պէնալէր մէճմանէն տէրճ օրունուր։

Ն. 814 ԻՐՋԻՆՃԻՒ ՄԷՆԷ 1887 ՀՈՒՄԱՍ ԻՐԹԷՍԻ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ՅՈՒՆԻՍ 13/25 ԱՂԱԹ. Ը ՇԷՎՎԱԼ ՌՃԽԷ Ն. 814

ԱՍԻԹԱՆԷ 13 ՅՈՒՆԻՍ 1887

ԳՐԷՏԻ ԺԷՆԷՐԱԼ ՕՍԹՕՄԱՆԸՆ ԻԼԱՆԸ ՏԸՐ

1887 յունիսի էֆրէնճիին 15 ին-տէ ագտ օրունան Մէճլիսի Ումումի գարարը իւզրէ, կէլէճէք յուլիսի էֆրէնճիին պիրինտէ հրլուլ իտէ-ճէք Թէմէթթիւ գուբօնու մուգա-պիլինտէ, պէհէր հիսսէսէ, Շիրքէ-թին սանտըղընտա, լիրաի օսմանի 0,25 թէտիճէ օրունաճաղը, Գրէտի ժէնէրալ ՕՍԹՕՄԱՆ հիսսէտարան է-ֆէնտիլէրինէ իլան օրունուր։

Թարիխի մէզքիւրէն իթիպարէն, գուբօնլար իլէ հիսսէլէրին նիւմէրօ-լարընը միւպէյէին պօլտրօ քեաղըտ-լարը, Շիրքէթին իտարէխանէսինէ թէսլիմ օրունտուղու հալտէ, սէքիզ կիւնտէ թէտիճէ օրունմագ իւզրէ, սանտըգ պօնօսու իթա օրունաճագ տըր։

Տէրսաատէթ 25 յունիս 1887

Զէյլ։ – Գու կիւնտէն իթիպարէն Շիրքէթին իտարէխանէսինտէ պրօ-պրօ քեաղըտարը թէվզի օրունա-ճագ տըր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Գունճա սէնէլէրտէն պէրու պաղը իխթիլաֆաթ սէպէպիյլէ իքիեէ միւնգասէմ օլան Էրմէնի-գաթօլիք միլլէթիմիզ արասընտա, իխթիլաֆաթ վէ թէֆրիգա սէպէպլէրինէ տէֆ ու իզալէսիյլէ, պու իքի գարընտաշը էէնիտէն պիր տայիրէյի իթթիֆա-գա կէթիրմէք նիեաթ ու թէշէպ-պիւսաթը խայրիեէ վէ հասէնէսինին գուվվէտէն ֆիրիլէ կէլմէք իւզրէ օր-տուղու իւմիտլերի, իթթիֆագ ար-գուսինտէ օլանլարը նէ գատար մէմ-նուն իթմէքտէ իսէ, պու իթթիֆագ-ը վիճուտինէ սէտտի մումանաաթ չէք-մէք ֆիքրի մուզիրիյլէ, պաղըլար թարաֆընտան պիր թագըմ թահրի-քեաթ վէ իլգաաթը պէտտահանէեէ միւթէճաաբը օրունմասը տա, իթթի-ֆագ արգուքէշլէրինի օլ մէրթէպէ միւթէճասիւֆ գրլմամագ միւմքին տէյիլ տիր։

Հայգուքի պու հալէ նէ գատար էսէֆ օրունսա, թէաճճիպ օրունա-մագ, զիրա պիզտէ, եարմագ եէ-րինէ եըգ մագ ախլէագը մէզմումէսի, էօթէտէն պէրու թապիեաթ հիւ-քմինիւ ալմըշ օլմասըյլա, չու մէսէ-լէտէ տախի պիր թագըմլարը, պի-րէր կիւնա էֆքեարը մախսուսէ վէ աղրաղը նէֆսանիեէ իլէ, գուրուլ-մագ իսթէնիլէն պինայը իթթիֆագը հէտմ իթմէք իսթէեէճէլէրի, զա-թէն քէշֆ օրունամագ պիր հալ տե-յել իտի։

Ծիլվագը, պու քէշֆին թատտիգ օրունմագտա իտուկի, եանի մէնֆաա-թը խուսուսիեէլէրինի, միլլէթին իթ-թիֆագը խարիճինտէ կէօրէնլէր թա-րաֆընտան, մէնինի իթթիֆագ ըմ-նընտա պաղը մէրթէպէ թէշէպպիւ-սաթտա պուլունուլտուղու, վէ թա-րաֆի թարաֆ նէշրի էֆքեարա սայ իտիլտիկի իշիտիմէքտէ վէ կէօրիւլ-մէքտէ օլմասըյլա, պու հալին՝ նէ գատար մէզմում օրտուղունուն մու-հաքէմէյի ատիլանէսինի, համիյէ-թի միլլիեէ ասհապընա թէրքլէ, պիղճէ թարաֆէյն բուէսայի ումու-բունընն, վէ իթթիֆագ միւզաքէրա-թընա մէմուր մուրախխաս էֆէնտի-լէրին, պու միսիլլու էֆքեարը մախ-սուսէ վէ աղրաղը նէֆսանիեէ ասհապընընն թէշէպպիւսաթը մուզիր-բէլէրինտէն ասլա վէ գարթա միւ-թէէսսիր օլմաեարագ, իթթիֆագ ռէ-թէշէպպիւսիւնիւ վիճուտէ կէթիրմէք կիպի պիր վազիֆէյի մուգատտէսէ վէ մուհիմմէտէ, շունուն պունուն իլգաաթ վէ թահրիքեաթընընն նա-յիլի մէրամ օլմասընա ֆիրսաթ պը-րագ մահեաճագլարը շէքք ու շիպ-հէտէն վարէսթէ տիր։

Զաթէն, իթթիֆագ ալէյհինտէ պուլունանլար գարշըսընտա, միլլէ-թին իքի թարաֆընընն էֆքեարը ումումիեէսի, վէ արզույի ումումիսի, ռուէսսայի ումուրը միլլիեէ վէ մու-բախխաս էֆէնտիլէրէ պիր իսնիտա-տը գավի օրտուգտան պաղդա, զիյրի թապիիյեէթինտէ եաշամագլա միւ-թէխիր օրտուղումուզ հիւքիմէթի Սենիյեէտէ, պիր միլք իչինտէ, այ-նի միլլէթ վէ այնի մէզհէպ մէն-սուպ իքի գարընտաչը իթթիֆագ-սըզըզընա հիչ պիր վագրթտա նագարը մէմնունիյեէթլէ պաղամա-եաճաղընտան, վէ հայմէթու Բաբա հազրէթլէրի տախի, միլլէթին ար-գուսու իւզրէ, պու իթթիֆագընն հուսուլինի էքիտէն թավսիեէ պու-եուրմուշ օրտուգլարընտան, վէ տիւն-քի նիւսխէմիզտէ եազտըղըմըզ իւզ-րէ, սէպէպլի իսթիլաֆ վէ թէֆրի-գա օլան պաշլըճա մէվատտա տախի, թարաֆէյնին բրօժէլէրինտէ մու-հարբէր օրտուղու իւզրէ, պաղը թէ-ֆէրրուաթընն պիթթէղէքքիւր թէս-վիէսինտէն զայրի, պաշլըճա մուճիպի իթիրազ պիր մահէլլ գալմամըշ ի-տուկինտէն, պու մուվաֆֆագըյէթ-լէր գարշըսընտա, պաղըլարընընն պու իթթիֆագ ալէյհինտէք իէֆքեար վէ աղրաղը մախսուսէլէրինին հիւքիմ-սիզ գալաճաղը պիհիթիպահ, վէ պու հալտէն տօլաեը միւթէէսսիր օր-մամագ լիւզումու տէրքեար տըր։

—

Տիւնքի կիւն, Բաբա հազրէթլէ-րինին Տէրսաատէթ վէքիլի ճէոտի մէնսէնեօր Պօնէթթի ճէնապլէ-րինին չէհրիմիզէ մուվասլէթի միւ-նասիպէթիյլէ, բաթրիգ ըրիթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրի թա-րաֆընտան Ֆազ. Միւթէվելլիեան վէ Ահմէտեան ըուհպան էֆէնտիլէր վա-բօրա իսթիգպալէ կիթտիքլէրի կի-պի, մէնսէնեօր ճէնապլէրինին։ Բան-կալթիտէ վագը իգամէթկահընա վիրուտինտէ տախի, միշարիլէյհ բաթրիգ էֆէնտի հազրէթլէրի, Մուշ Էրմէնի-գաթօլիք մէրխասասը Յով-հաննէսեան Գեր։ Յովհաննէս եպիս-կոպոս իլէ պէեանը խօշամէտիեէ կիթ-միշլէր վէ քէմալը իլթիֆաթ իւզրէ գապուլ օրունմուշլար տըր։

Պու սապահ տախի էմմանուէլեան Գեր։ Պօղոս եպիսկոպոս վէ Ագշէ-հիրլիեան Գեր։ Բառնաբաս եպիս-կոպոս վէ բաթրիգխանէ գանշլէրի Տ։ Սահակ Ծ։ վ։ Հաճեան, լի էճլիլ թէպրիք, մէնսէեօր Պօնէթթիեէ կիթմիշլէր տիր։

Թէլէկրաֆ հավատիսաթը իչին սօն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օրունա

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Զաթը հազրէթի Բատիշահի պայ-ըրամ հասէպիյլէ միւտտէթի մահտու-մընա ալթը այ գալան մահպուսիյն-տէն 46 քիշիեի մազհարը աֆվ վէ թախլիեէ պուեուրմուշլար, վէ շու սուրէթլէ տախի ուրուվը մէրհամէթ վէ շէֆգաթթը Հիւմայունղարընընն պիր նիշանէյի ալիսինի տահա իրա-եէ իլլէմիշլէր տիր։

—

Պայրամընն իլք կիւնիւ գուբէնահ ճէնապը Եէհրիեարիտէն Մէհէմմէտ պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինէ թէպ-տիլէն պիրինճի բրիթպէտէն պիր գրթա Մէճիտի։

Պապը սէրասքէրի սիւարի տայի-բէսի շիւպէ միւտիրի միրիլիվա Օս-ման բաշա իլէ ժանտարմա տայրէ-սի ազասընտան միրալայ Հաֆիզ պէ-յէ իքինճի բրիթպէտէն պիրեր գը-թա Մէճիտի։

Մէվլիի քիրամտան Պաղտատի Ապտիւլազիզ Ասըմ էֆէնտիեէ հա-րէմյնի միւհթէրէմյին բաեէսի։

Տէպպաղխանէյի ամիրէ միւտիրի միրալայ Հասան պէյէ իւչինճի բրիթպէտէն պիր գրթա Մէճիտի նիշանը իհսան պույրուլտուղու կի-պի, Տէպպաղխանէյի մէզքիւրէտ միսթախտէմ զապիթանա տա պի-րեր տէրեճէ թէրֆիի բրիթպէլէրինէ ինաեէթ։

Հայրզի նիշանը զիյշան օլան պա-ղը զապիթանընն նիշանլարը պիրեր տէրեճէ թէրֆի։

Մապէյնի Հիւմայունը հազրէթի Միւլիքեանէտէ Գատրի պէյ էֆէն-տիեէ բրիթպէի սանիեէ սընրքը միւ-թէմայիզի վէ տէօրտինճի բրիթ-պէտէն պիր գրթա նիշանը ալիի Օս-մանի։

Թիւֆէնկիեանը հազրէթի Եէհրի-եարիտէն միրալայ հաճի Հասան պէ-յէ նիշանը ալիի մէզքիւրուն ալթուն միտալեասը, վէ խատէմ-յի խասսայ Շահանէ գայմագամլարընտան Սա-լիմ պէյէ միրալայլրգ։ վէ եավէրա-նը ճէնապը Եէհրիեարիտէն պինպա-շը Մէհէմմէտ Խալիտ պէյէ գայմա-գամլրգ բրիթպէլէրի թէվճիհ վէ ի-նաեէթ պույրուլմուշ տուր։

—

Ավսթրիա տէվլէթի թարաֆընտան սատրը էսպագ Խայրէտտին բաշա հազրէթլէրինին տամատը ալիլերի Շուրաի տէվլէթ ազալի քիրամընտան Ռէշատ պէյ էֆէնտի Ֆրանսուա-Ժոզէֆ նիշանընընն իքինճի բրիթպէսինտէն պիր գրթասը իթա գըլընմըշ տըր։

—

Բաբա հազրէթլէրի թարաֆընտան Տէրսաատէթ կէօնտէրիլմիշ օլան մէնսէնեօրՊօնէթթի տիւնքի կիւն Մարսիլեատան վիրուտ իտէն Մէսաժըրի գումբանիասընընն Սէնթ Նամ վաբ-օրույլա Տէրալիեէ կէլմիշ տիր։

Վաբօրը մէզքիւր իլէ Ուրֆա Իրան շէհպէնտէրի Հարուն պէյ վէ Հալէպ սէր միւհէնտիսի Գոսթանթին էֆէնտի, վէ Տիւեունը ումումիեէ ազա-սընտան Վէնսան Գայեար ճէնապլէ-րի տախի իսկէնտէրուանտան Տէր-սաատէթ կէլմիշլէր տիր։

—

Նիժնի Նովկորօտ իսմինտէ պիր Ռուս վաբօրու, տէրուունինտէ Օ-տէսատան ալմըշ օրտուղու 525 նու-ֆուս Ռուսիա մէնֆիսի պուլուն-տուղու հալտէ, եվվէլքի կիւն պահ-ը Սիեահտան Տէրսաատէթ լիման-ընա կէլիպ, տուրմահարագ, պահրը Սէֆիտ ճանիպինէ կիթմիշ տիր։

—

Անատօլու տէմիր եօլու իմթիեա-զընա թապիպ օլան սէրմահէտարան հէյեէթինին վէքիլի օրտպ, ախի-բէն Տէրսաատէթ կէլտիկինի եազ-ըղընընը Մ. Տօնոնուն, էօնիմիզ-տէքի չարչէնտիհ կիւնիւ շէհրիմիզ-տէն հարէքէթի իտէճէկի խապէր վերիլիեօր։

Միւմիլէյհին պուրատա պուլուն-ատուղու միւտտէթին, Պայրամ կիւն-լերինէ թէսատիֆ իթմիշ օրտուղու նազարը իթինաեա ալընը իսէ, օր-մուհիմմ մէսէլէնին պիր ան էվվել թէսվիեէսի էմրինճէ հիչ պիր իշ կէօրիլմէմիշ օրտուղու զանն օրու-նապիլիր։

—

Կիրիտտէն ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, վալիի ճէզիրէ Գօսթաքի բա-շա հազրէթլէրի, մէճլիսի ումումինին մուամէլաթ միւտտէթինին 20 կիւն թէմտիտ օրունտուղունու մէճլիսի մէզքիւրէ բէսմէն խապէր վիրմիշ, վէ աշար իլթիզամը մուամէլէսի իշին, մէճլիսի մախսուսունուն թէմտիտի միւտտէթինի թավսիեէ իլլէմիշ իսէ տէ, իշպու թավսիեէ՝ մէճլիսի ու-մումի թարաֆընտան գապուլ օրուն-մամըշ տըր։

—

Թարապիտտա քեային ինկիլթերրա սէֆարէթխանէսինտէ գրաաթ օրու-նան թէշէքքիւր տուասընտա, ին-կիլթերրա սէֆիրի քէպիրինտէն պաշ-գա ումումմարէլի էճնէպիեէ սիֆէ-բասը վէ մատամալարը վէ սայիրլերի հազրը պուլունմուշլար տըր։

Գրալիչա հազրէթլէրինէ քէշիտէ օրունան թէլէկրաֆնամէեէ ճէվապէն միշարիլէյհա նամընա պա թէլէկ-բաֆ սէֆիրի վէ սէֆարէթ հէյեէ-թիյլէ ինկիլիզ թէպասընա պէեանը մէճմունիյեէթ օրունմուշ տուր։

Ագշամընը Գատը քէօյինտէ Մ. Վիթթալը պաղէսինտէ պիր պալ-վերիրմիշ տիր։ Իշպու պալօտա ին-կիլթերրա սէֆիրի վէ զէվճէսի վէ քէրիմէսի, վէ Իթալիա սէֆիրի վէ մատամասը, վէ Պէլճիգա սէֆիրի վէ սայիր տավէթլիլեր հազրը պուլուն-մուշլար տըր։

Զարչէնպիհ կիւնիւ 250տէն միւթէ-ճավուզ ինկիլիզ թէպասը Պէյգօ-գա ազիմէթլէ, թէրթիպ օրունան զի-եաֆէթտէ հազրը պուլունմուշլար տըր։

Թասմին խիթամընտա թարապիա-տան սըր Ուիլեամ Ուայթ կէլիպ, գրալիչանընն աֆիեէթինէ իտարէյի ագտահ օրունմասընը թէքլիֆ իլլէ-միշ, վէ ումումի հուզզար քէմալը մէ-սերրէթլէ ալգըշլամըշլար տըր։ Ռէ-ֆիրի միշարիլէյհ իլէ զէվճէսի վէ քէրիմէսի վէ ժէնէրալ գօնսօլօսու իլէ մատամասը աֆիեէթլէրինէ տախի պատէլէր իչիլմիշ տիր։

Ագշամ իսթիւ մուզիգա թէրէն-նիւմազ օրտուղու հալտէ, ումումի հուզզար թարաֆընտան գրալիչանընն մարշը օգունտուգտան սօնրա հէր քէս քէնտի եէրինէ կիթմիշլէր տիր։

Այիսթէֆանօստա մուգիմ օլան ին-կիլիզ թէպասը վէ Իտալիա թիճճարը Բուամ քիլիսէսինտէ պիր տուաօդութ-մուշլար, վէ էսնաի տուատա զաթը հազրէթի Բատիշահի իլէ գրալիչա հազրէթլէրինին թէզաեիտիւ էյ-եամը էօմի ու շէֆքէթ վէ սաատէթ-լէրի իչին էյֆաի էտիեէ իլէ ագշա-մընը թարաֆընտան գրալիչանընն մարշը օգունտուգտան սօնրա հէր քէս քէնտի եէրինէ կիթմիշլէր տիր։

Ագշամ իսթիւ մուզիգա թէրէն-նիւմազ օրտուղու հալտէ, ումումի հուզզար թարաֆընտան գրալիչանընն մարշը օգունտուգտան սօնրա հէր քէս քէնտի եէրինէ կիթմիշլէր տիր։

Ամ

Շու հալտէն անլաշըլրեօր քի, մերգուման պու հայի խայլի զէմանտան պէրու թասավուր իյլէմիշլէր իսէ տէ, խյգաը իշին պէօյլէ պիր զալէպէլիք կիւն արամագտա իմիշլէր։

Մէմուրիյնին հիւմնի թէտպիրի սէմերէսիյլէ, շայեանը թէէսիֆ պաշգա պիր հալ օլմաեբզ, էմրի ինզիպաթը թէէյլեիտի զրմնընտա, եէնիտէն պիր գաշ գուլիպէ ինչասընա իպթիտար օլունմուշ տուր։

Ասաքիրի շահանէնին նէօպէթ պէքլէտիկի ֆաղը բաշա ճիհէթինտէ պիր մահէլլի մախսուս ինչասընա պաշլանմըշ տըր։

Խարիճտէն իշէրիեէ սոգուլան ըվօլվը վէ սայիր էսլիհայը նարիեէնին, գուզու վէ հինտի տօլմասը, վէ սու տէսթիսի իշինէ գօնուլարագ կէօնտէրիմիշ իտուկի ճիւմլէի շայեաթը վագըատան տըր։

ԱՑԻՍԹԷՖԱՆՕՍՏԱ ՍՈՒԻ ԳԱՍՏ

Կարապետ էֆ. Սիրունեանընը քէնտիեի բէվօլվէր իլէ թէյլեֆ իթմէք իսթէտիկինի տիւնքի նիւսխէմիզտէ մուխթասարէն եաղմըշ իտիք։ Պու պապտէ լէվընթը վիրտիկի մալիւմաթա նէզարէն, միւմիլէյհ Կարապետ էֆէնտի, միւսթագիմիլ ախլէագ մէմուրիյնտէն օլուպ, պիր գաշայ էվվել մէմուրիեէթինտէն ազլ իտիլէճէկի զանընա զահիպ օլմուշ, վէ քէնտիսի, էվլէնմիշ օլմաեան տէօրթ նէֆէր գըզգարընտաշընընն եեկեանէ իսթինատկեահը իտուկինտէն, մէզքիւր զանն իլէ օլ գատար եէյիս ու քէտերէ տիւշմիշ քի, պիր ագշամ քէնտիսինի, խանէսի գուեուսունա աթմըշ տըր։ Պէրէքէթ վիրսին, գըզգարընտաշլարը զայպուպպէթինի կէօրտիքլէրինտէն, տէրհալ եարարմընա եէթիշմիշլէր, վէ եալընըզ պաշընտա պազը աղըր եարէլէր հասըլ օլտուղու հալտէ, գուրթարմըշլար տըր։ Միւմիլէյհի թէտավի իտէն թապկա, կիւնիւն պիրինտէ, պու եօլտա պիր վագըանընն եինէ թէքէրիւրիւ հագգընտա իզհարը վէսվէսէ իթմիշ իսէ տէ, պիր խայլի վագըթ այնի եէյիս հալինին թէքերիւր իթմէսինտէն, գըզգարընտաշլարը արթըգ էմին օլմուշլար իքէն, էվվէլբի կիւն, մէզգուրբէլերտէն պիրի, միւմիլէյհին եաթագ օտասընա կիրտիկինտէ, գարընտաշը հէնուզ եաթագտա պուլմուշ, վէ ուեուեօր զանընը յլա էվվել էմիրտէ տիշարը չըզմագ իսթէմիշ իսէ տէ, քէսիք պիր նէֆէս սէտասը իշիթմէքլէ, թէքրար եաթագա տօղրու կէլտիկինտէ, գարընտաշընընն կէօքսիւ իւզերինտէ պիր թապանճա կէօրմիշ տիր։ Օլ վագըթ եանընա տահա զիեատէ եագլաշարզընտա, Կարապետ էֆէնտիին պօղազընտա վէ կէօմրէյինտէ գան միշահէտէ էյլէմիշ վէ մէզգուրէնին ըէֆ իթիկի ֆիղան ու ֆէրեատլար իւզերինտէ, գըզգարընտաշլարը, գօմշուլար, վէ տօղթօր Նաֆիլէեան բաշա իլէ տօղթօր Տիգդա կէլմիշլէր, վէ ֆաղաթ վագը օլան պիւթին ճահա ու իդտամըգը օլան պիւթին ճահա ու իդտամըգը ֆայտէսիզ գալմըշ տըր, չունքի սոլ գուլագ թօղունտուն իսթինտէն աթըլան ըէվօլվերին գուրշունտ, պիչարէնին պէյնինէ կիրմիշ, վէ քիւչիւկիւ սէպէպիյլէ չըզարըլամըշ տըր։ Էվվէլբի կիճէ միւմիլէյհ սապահ գատար ճան չէրիշէնլէրէ մախսուս ենիլմիշ, վէ տիւն սապահ էլան նէֆէս ալմագտա իմիշ։ Ֆագաթ եաշամասընա հիչ պիր իւմիտ գալմամըշ, վէ շու էսնատէ չեն պէհէսիզ եարէսինտէն միւթէսսիրէն վէֆաթ իթմիշ տիր։ Միւմիլէյհին եաղըսանէսի իւզերինտէ պուլունան պիր խաթըրէտէ, խոլգալըտաքի նիւմունէ չիթիլիկինին հիսապլարընա պագմագ իւզրէ, թիճարէթ վէ զիրաաթ նէզարէթի թարաֆընտան թայեին իտիրմիշ օլան գօմիսիօնուն սանտըգքեարը օլտուղունտա, ագտէմճէ էմնիյէթի իթմիշ օլտուղու օտասը Օսմանընն, իլերուտէ քէնտիսի իչին մուճիպի իթապ վէ թէքտիրը օլաճագ եօլտա միհրինի գուլանմըշ օլմասը իհթիմալինտէն տօղաեը վէսվէսէ իթիկի պէէան իտիրմիշ, հալպուքի պու վէսվէսէ սրրֆ խէեալի օլուպ, չունքի մէզքիւր չիֆթիլիկին իշլէթիրմէսինէ միւթէալլիգ քեաֆֆէյի մագպուզ սէնէտաթընընն վէ էվրագընն մունթազամ օլտուղու խապէր վերիլմիշ տիր։ Կարապետ էֆէնտինին սուի գաստը քէնտինին ֆէվգէլատէ տօղրուլտուղու իլէ պէրապէր։ ագըլճա կիրիֆթար օլտուղու խաթէլիքտէն իլերի կէլմիշ տիր։ Մէգքիւր խաթըրէ իլէ պիրլիքտէ իքի սահիֆէ եազըը քեաղրտ տախի պուլունուպ, պունտա տա քէնտի նամուսքեարլըղընընն թահգրգրլա, նէթիճէսինին զաթը հազրէթի Բատիշահիեէ արզ իտիլմէսի իչին։ պիր գօմիսիօնուն նասպը ըէճա իտիլմիշ, վէ պիչարէ ֆամիլեասընը ատալէթ վէ մերհամէթի Բատիշահիեէ իհսայէ էյլէտիկի իրավէթէն տերմիեան գըլընմըշ տըր։ Պու քեաղրտլար վէ զիքը օլունան թապանճա մէօհիւրլէնիպ, Մագըը քէօյտէն կէլէն մէմուրին մարիֆէթիյլէ կէօթիւրիւմիշ տիր։

Կարապետ էֆ. 30 սէնէտէն պէրու խըտմէթի տէվլէթի Ալիեէտէ միւսթախտէմ օլուպ, միթէվէֆա Ալի բաշա զէմանընտա, էվրօբատա Կրինեօն եախօտ մատէնլէր մէքթէպինէ կէօնտէրիլմիշ օլան իւշէնիտէն պիրի տիր։ Միւմիլէյհ, ֆէնների զիրաաթտա մէլէք էքսպիտիպ, զաթէն հայիզ օլտուղու մալիմաթը խուսուսիեէսինի հէր վագըթ արթըրմագտա պուլունմուշ, վէ հիւքիւմէթի Սէնկյյէտէն նամիլ օլտուղու էլթաֆա լիեաղաթը հագգըդիէ, վէ խըտմաթը հասէնէ իլէ մուգապէլ էյլէմիշ տիր։ Պինապէրին մերհամէթ ու շէֆգաթթարը միւսէլլէմ օլան զաթը հազրէթի Բատիշահինին, օլ պիչարէնին գրզգարընտաշլարը հագգընտա ինանէթ վէ լոֆը ճէլիլէրինի տիրիզ պուեուրմաեաճագլարը մէմուլ տուր։

Կարապետ էֆէնտինին ճէպլէրինտէ վէ եաղըսանէսինտէ եալընըզ պիր ատէտ լիրաի օսմանի իլէ 50 բարա պուլունմուշ տուր։ Ռիվանէթէ կէօրէ, միւմիլէյհ, պիրիսի զուեէթ իսթիեաբ վէ տիկէր իչիւ չալըշամագ հալտէ օլան տէօրթ զըզգարընտաշընա եալընըզ պու գատարճըզ պիր սէրվէթ պըրագմըշ տըր։

ՔԷՕԲՐԻՒՏԷ ՊԻՐ ՃԻՆԱԵԷԹ

Զըգան սալը կիւնիւ, քէօբրիւ իւզերինտէ, Ազիզ իսմինտէ պիր քիմսէնին, Շերիֆէ իսմինտէ օլան գարըսընը գաթլ ու թէյլեֆ իթիկինի եազմըշ իտիք։ Պու պապտէ ալընան թաֆսիլաթա նէզարէն, սանասթը մանավ օլան մէրգում Ազիզ, միւսրիֆ վէ սախլէագը պօղուգ պիր ատէմ օլուպ, գազանտըը ագչէեի մէյլանէլէրտէ թէյլեֆ իտէր իմիշ։ Իմտի, գարըսը աճլըզա տանանամատըզընտան, քէնտիսի տէ չալըշարագ էթմէք բարասընը չըզարմանա գարար վերմիշ, վէ էվվէրա պիւեիք իսլամ գօնագլարընա իրզմէթքեարլըզա կիրմիշ իսէ տէ, դէվճի քէնտիսինի ասլա բահաթ պըրագմամըշ, պաղէն ագչէ իսթէմէեէ, պաղէն տէ, իւսկիւտարտա վագը խանէլէրինէ ճէպրէն կէօթիւրմէկէ կէլիր իմիշ։ Սօն տէֆա Շերիֆէ հանըմ, իսթանպօլա, ճէվտէթթ պէյ իսմինտէ պիր քիմնէնին գօնաղընտա խըզմէթքեարլըզա կերմիշ օլտուղու հալտէ, իշպու պայրամտան պիր կիւն էվվել, եանի չըզան սալը կիւնիւ, Ազիզ, մէզքիւր գօնաղա կիտերէք, գարըսընը չաղըրմըշ, վէ քէնտիսիյլէ պիրլիքտէ մէզգուրէնի իւսկիւտարա կէօթիւրմէք իսթէմիշ, ֆագաթ Շերիֆէ, իրթէսի կիւն պայրամ՝ օլմագ միւնասիպէթիյլէ, խըզմէթի չօգ ճա օլտուղունտան, իշինէ մանի օլմամասընը վէ պայրամ՝ կիւնիւ հէտիեէլեր ալաճաղընտան, օ կիւնիւ եէտէ գալմասը լայզմէէն իտուկինի վէ տահա սայիրէեի սէօյլէմիշ իսէ տէ, Ազիզ, պէր տիւրլիւ իսքեաթ օլմաեըպ, հէր հալտէ եա կէլմէսինի, եախօտ ըէզալէթ չըգարաճաղընը պէեան իթիկինտէ, զէվալը գարը, գօրգուսունտան տիթրէմէկէ պաշլամըշ, վէ գօնաղտա պիր ըէզալէթ չըգարըլմասընը խթէմէտիկինտէ, քէյֆիեէթի հանրմընա պիլտիրմիշ, վէ իրթէսի սապահ ավտէթ իթմէքլիկի վատ խէրէք, գօնաղտան չըգմըշ տըր։ Եօլտա կիտերքէն Շերիֆէ հանրմ, կէվճինի, մէսլէքինտէն տօլաեը իթապ իթմիշ, վէ պունտան պէօյլէ պիրլիքտէ եաշամըարը միւմքին օլմասընընն, իթլագլարընա միգթէտիր տախի օլամասընամուսուզլըգտան վէ զարուրէթտէն գուրթուլմագ իչին, քինտիեի թէյլեֆ իտեճէկինի սէօյլէմիշ, վէ պու միճատլէ, քէօբրիւտէ իսկիւտար վաբօրլարընն եանաչարգլարը մահէլլէ մուվասլէթլէրինէ տէկին տէվամ իթմիշ, հաթթա պիր թարաֆտան քէսպի չիտէթտէ էյլէմիշ տիր։ Օրատա Շերիֆէ, իհթիմալ քի խանէսինէ ավտէթինտէ, գօճասընընն քէնտինէ պիր ֆէնալըգ իտեճէկինի տիւշինէրէք, պէրապէրինճէ կէթմէեիպ, չալըշըրը գօնաղա ավտէք իտեճէկինի տիթրէեէրէք, ֆագաթ սուրէթի գաթիեէտէ պիլտիրմիշ, վէ Ազիզ պիր թագըմ թահգիրամիզ իսթարլարտան սօնրա, դէվճէսինին նիեէթինտէն ֆարիզ կէլմէսիկինի կէօրիւնճէ, բիւրհիտէթ քէսիլիպ, ճէպլինտէն պիր պըչագճա չըգարմըշ, վէ պիչարէ գարըը իչ մահէլլինտէն վուրմուշ տուր։ Մէզգուրէ եէրէ տիւշմիշ վէ գաթիլ, պըչաղը տէնիզ աթարգտան սօնրա ֆիրար իթմէկէ չալըշմըշ իսէ տէ, հէր թարաֆտան գօչան էհալի վէ զապթիեէլէրտէն մուհասէրէ իտիլմիշ, վէ պիր տէրէճէ մուգավէմէթտէն սօնրա, նիհայէթ թէսլիմէ մէճպուր օլմուշ տուր։ Մէրգում, էլլէրինէ քէլէբչէ վազ իտիլէրէք, քէօբրիւնիւն Իսթանպօլ ճիհէթինտէքի բօլիս գարաղօլխանէսինէ կէօթիւրիւտիկինտէ, պիչարէ Շերիֆ, ե գանլարա միւլէմմա օլարագ եէրէ սէրիմիշ, վէ քէնտիսինէ եարտըմ իթմէլէրինի, վէ օլ կէնճ չաղընտա էօլմէսինէ միւսաատէ իթմէմէլէրինի, օրատա հազրը պուլունան խապտան պօղուգ պիր սէտա իլէ ըէճա իթմէքտէ իմիշ։ Ֆիլվագը Շերիֆէ, 20 չաղլարընտա տիլպէր պիր գատըն իմիշ։ Զապթա, մահէլլի ճինտեեթէ մուվասլէթ իտէր իթմէդ, Շերիֆէ պիր թէճկէրէեէ գօնուլարագ, իսթանպօլտա գատընլար խատթախանէսինէ նագլ իտիրմիշ, վէ իքի սաաթ սօնրա միթէսսիրէն վէֆաթ իլլէմիշ տիր։

Ազիզ, մէզքիւր գարաղօլխանէտէ խոթիճվագ օլունտուգտա, գարըսընն, խանէլէրինէ տէօնմէք իսթէմէտիկինի, վէ եօլտա քէնտինէ հագարէթ իթմիշ օլտուղունու, վէ քէօբրիւեէ կէլտիրէրինտէ, արարարընտա պիր արպէտա զուհուր իթմիկինի, վէ ժանտարմալար կէլէրէք, քէնտիսինի թութմուշ օլտուգլարընը, վէ թիւֆէնք սարլարը յլա վուրարագ, քէնտի պաշընտա էնլի պիր եարէ աշմըշ օլտուգլարընը վէ հէր նէ գատար գարըսընընն եէրէ սիւշիւկիւնիւ կէօրմիշ իսէ տէ, քիմին թարաֆընտան եարալանըզընը վէ քէնտիսին սէպէպի թէվզիֆընը պիլմէմիկինի սէօյլէմիշ տիր։

Մէրգումուն, ժուրնալը եաբըլըզգտան սօնրա, էլլէրի քէլէբչէտէ օլարագ Պապը զապթիեէեէ կէօնտէրիմիշ տիր։

ԹՐԱՊԻԶՕՆՏԱՆ ՄԷԹՈՒՊ

Թրապիզօնտան յունիս 5 Թարիխիյլէ Լէվընթ Հէրբլտա եազըլըզընա կէօրէ, օրատա տախի գուրագլըգ հիւքմ իմմէքտէ իքէն, ախիրէն եազմուր եաղարագ, թօբրագ լաեբգբյլա ըսլանմըշ, վէ սէմատէ կէօրիւլէն պուլութլարտան, եազմուրուն հէնուզ արգասը կէլմէմիկի զանն օլունմագտա իմիշ։ Անճագ մէմլէքէթին աշաղի ճիհէթլէրինէ եազմուր տիւշտիւկիւ հալտէ, թէբէլլերէ պիր տամա եազմուր տիւշմէմիշ տիր։

Քիրազ եէրքիւ վէ տէրունինտէ պէշ քիշի օլարագ իսֆէրեատան կէլմէքտէ օլան պիր սէֆինէ, ֆուրթունաեա թուխուլուպ, Մօլօս գաեարը սահիլինէ չարբըլմըշ տըր։ Պունուն պէշ նէֆէր թայֆէսինտէն տէօրտու գուրթուլուպ, պէշինճիսի զարդ օլմուշ տուր։

Թրապիզօն վալիսի Սիրուրի բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան կէօնտէրիլմիշ օլան պիր չօգ մուհանճիրլէր իլէ հայտուտարը, զինճիրպէնտ օլտուգլարը հալտէ, Թրապիզօն լիմանընա չըգարըլմըշ տըր։ Պունլար միեանընտա Մօլա Հիւսէյին Մէրճան օղուլունուն պիր խրսըմը պուլունմագտա իմիշ։ Էքոէրիսի վիլայէթին իշէրիլէրինտէ թէվզըֆ իտիլմիշլէր տիր։ Թարիխտէն պիր կիւն էվվել, 5ի էրքէք վէ 8ի գարը օլարագ 13 նուֆուս թահթ էլհրֆզ էրզրումա, վէ պիր խայլի նուֆուս տա Օրատան, Զարշամպատան, Ֆազատան վէ մահալը սայիրէտէն վիլայէթին իշէրիլէրինէ կէօնտէրիմիշլէր տիր։ Եաղրնտա տախիլի վիլայէթտէն հայտուտարընը տէֆիյլէ, էհալինին, խանէլէրինտէ էմին օլաճագլարը մէմուլ տուր։ Բէք չօգ ֆամիլեարար պու սէնէ, եայլալարա վէ քէօյլերէ կիթմէկէ գօրգուեօրլար։ Ֆագաթ նէֆսի չէհիրտէ, էրզրում թարիգինտէ վէ Թրապիզօն ճիվարլարընտաքի քէօյլերտէ էմնիյէթ պէրքէմալտը։ Պիր վագըթտան պէրու Թրապիզօնտա Բէժի մէմուրու Մ. Դօնսթանընն զայրէթի սաեէսինտէ, թիւթիւն գաչագճըլըզընն էօնիւ պիր տէրէճէ աւընմըշ տըր։ Գաչագճըլար թաագիպ իտիլիպ, պազը սէֆինէլէրտէ, վէ պաշլրճա Մախսուսէ սէֆինէլէրինտէ քիւլլիեէթլի գաչագ թիւթիւն պուլունմուշ տուր։

ԹԻԻՃԱՍԻԵԷ

—

Իճմալը ահվալ.– Ումում մահսուլաթըմզըն աէրէճէյի սէրվէթի անլաշըլմագտա պաշլատը։ Զահիրի հալէ պագըլը իսէ տէ, պու սէնէ մահսուլու պէրէքէթլի ատա օլունմամագ։

Քէօբրիւնիւն կէրէք պու ճիհէթինտէ վէ կէրէք օ պիր ճիհէթինտէ բէրէքէնտէ իտիլմէսի բարեաղալարըմզդա, պայրամ միւնասիպէթիյլէ կէրմիի թամ միւշահէտէ օլունմուշ իսէ տէ, քիւլլիեէթլի ախլ ու իթա օլունան բիեաղալարըմզդա պիլաքիս տուրկունլուգ հիւքմֆէրմա օլուպ, եալընըզ գանթարիճէճ պիր ազ մուամէլէ վուգու պուլմուշ, վէ գահվէ ֆիեատը թէնէզզիւլէ պաշլամըշ տըր։ Մահսուլաթը ճէտիտէ հազգընտա վարիտ օլան խապէրլէրին դայրը միւսայիտ օլմասը ճիհէթիյլէ, ուն վէ պուղտայ ֆիեաթը թուխկուն տուր, Թօխուսմ վէ պիղուրաթ ֆիեաթը աէլէ ումում՝ կիի իսէ տէ, ախզ ու իթա մահտուտա տուր։ Թիֆթիք վէ քիթրէ կիպի սայիր իխրաճաթ էմթասընը ֆիեաթը թէրազգրեա եիւզ թուխտուղու հալտէ, մուամէլաթ մահտուտա տուր։

Գամպիօլարըմզդն ֆիեաթը ատաղը միսիլլու տիր։ Հիչ պիր սէպէպի մագուլ օլմասընը հալտէ, էսհամը տէվլէթին ֆիեաթը թէնէզզիւլ իթմիշ տիր։

—

Միւթէնէվիեէ.– Իսիրնէտէն աբընան մալիմաթա նէզարէն, պու տէֆա վիլայէթ տախիլինտէ էքսէր նէվահիեէ ֆընընդ պիյիքլիկինտէ տօղու եաղարագ, մէզրուաթա իրասը խասար էյլէմիշ, վէ ճէսրի Մուսթաֆա-բաշա գազասը պաղրըլյա Զիլ նահիեէսի մէզրուաթը զիեատէսիյլէ խարաղ օլմուշ տուր։

—

Պօյուտան վարիտ օլան պիր գըթա թէլէկրաֆնամէ մէալինէ նէզարէն, պու հաֆթա իսթիտալարընտանիզուլ իտէն քէսրէթի եաղմուր միւնասիպէթիյլէ Պօյու սանճաղընտա ֆիյզ ու պէրքէքէթ իւմիտլերի թէզայեիտ իթմիշ տիր։

—

Ինհիսարը տուխան խարէսինին 1302 սէնէսի մայիսի բումիսի զարֆընտաքի սաթը հասըլաթը 134,000 լիրաի օսմանիեէ պալիզ օլմուշ իքէն, պու սէնէ մէզքիւր այտա 127,000 լիրաեա ըէսիտէ օլմուշ տուր։

(Թէրճիմէն Օրտոյ ղազիթէսը)

ՍՕՆ ԲՕՍԹԱ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐԸ

—

Բարիս, 19 յունիս.– Պրիւսէլտէն ալընան պիր թէլէկրաֆ խապէրինէ կէօրէ, Գանկօեա կիտէն Սթանլէյ հէյեէթի իրմիեէսի, միւշքիւլաթը ադիմէեէ թէսատիֆ իթմէքտէ իմիշ։ Մ. Սթանլէյ, քէնտի ատէմէրի միեանընտա պիր գարըշգուրգ զուհուրինտէն գօրգմագտա օլտուղունու պէեան իյլէմիշ տիր։

—

Պիւքրէշ, 19 յունիս.– Միւթէպէր ֆամիլեալարա մէնսուպ օլան պիր խայլի Մ՝օլտավիայլարը, հիւքիւմէթին թազեիգինտէն գուրթուլմագ իւզրէ, Պէսարապիաեա իլթիճա իթմիշ օլտուգլարընա տայիր պազը զազէթալարտա կէօրիւլէն հավատիս, քիւլլիեէն պի սալ ու էսաս տըր։

—

Պէլկրատ, 20 յունիս.– Մ. Սթօիլօֆ՝ Սօֆիաեա ավտէթի էնատէ պուրաեա կէլտիկինտէ, Մ. Ռիսթիզէ ուզուն պիր վիզիթա վերմիշ տիր։

Սըրպիսթան ըէյիսի վիւքէլսը, Պուլկարիսթան իլէ Թէէսսիւս իթմիշ օլան միւնասէպաթը տօսթանէեի թէմամիյլէ մուհաֆազա իտեճէկինի պէեան իթմիշ, վէ «հաթթա պու միւնասէպաթ իպգա իտիլմիշ օլմասա իտի, պէն պունա էօն աեագ օլաճագ իտիմ» տէմիշ տիր։

Մ. Սթօիլօֆ, պաշ վէքիլի միւմիլէյհ իլէ վուգու պուլան միւլագաթընտան քեամիլէն խօշնուտ գալմըշ տըր։

—

Պէրլին, 21 յունիս.– Գրալ Մելտընն թէքլիֆի իւզերինէ, միւշարիլէյհ իլէ զէվճէսի Սըրպիսթան գրալիչասընն արասընտա թանլիգ (պաշամագլըգ) հիւքմունին իթա իտիլէճէկինէ, վէ պու խուսուս իշին իճրաաթ միւքեաբլէմաթա եալընըզ Մ. Ռիսթիչ կիրիշէճէկինտէ, միւշարիլէյհին հէյեէթի վիւքէլա բիեասէթինէ, պու սէպէպլէ կէչտիկինէ շիւպհէ օլունմատըզընը թակպլան դաղէթասը եազըեօր։

—

Պէրլին, 21 յունիս.– Իմբէրաթորուն ահվալը սըհհիյեէսինճէ է՝ն զիեատէ նազարը տիգգաթը ճալիպ ալեամէթ, գուվվէթինին դաեէթ եավաշ սուրէթտէ արթմագտա օլմասը տըր։

Միւշարիլէյհին սէյեահաթ թասավվուրլարը կէրիեէ պըրագըմըշ տըր։

—

Սօֆիա, 20 յունիս.– Հարպիեէ միւտիրի միրալայ Նիգօլաեէֆ, եեալէթին ասասքիրի մուսթահֆիզասընը թէֆթիշ էյլէն, մուգարրէր օլան վագըթտան էվվել, Թըրնօվաեա կէթմիշ տիր։

Մ. Սթամպուլօֆ քեամիլէն քէսպի իֆագաթ իթմիշ տիր։ Միւմիլէյհ, մէճլիսի քէպիրին քիւչատընտա հազըր պուլունմագ իւզրէ, չարշէնպիհ կիւնիւ Թըրնօվաեա կիտէճէք տիր։

ԵԱՊԱՆ ԱՌԸՍԸ

Ամիտէքի քիչիւք պէնտ էգօ տըլէա դաղէթասընտա կէօրիւլմիւշ օլուպ, մանիւմանը միճիտեեի հավի օլտուղունտան, պէր վէճճի գիր նագլ ու թէրճէմէ գըլընմըշ տըր։

Ինա եապան արբսրը թէլէֆ իթ-մէք իչին, վագթը միլիոնպ եագ-լաշբեօր։ Մէզքիւր մուզիրը պէօճէք պիր վագբթոան պէրի տիր քի, գըշ-լըգ մէսքէնինի թէրք իթմիշ օլմազ-լէ, թէլէոիս իթմէք իսթէտիկի միսթէմլիքեաթը (գաղթականու-թիւն) իսքեանընա մախնուս պիր նէր արամաղա չըգ տրը կէօրիւլմէքտէ տիր։

Եապան արբսը չօգ սիւրմէզ պաղ-չէլերիմիզի խարապ իտէճէք, օրա-տաքի էն կիւզել մէյվէլերին իւզ-երինէ հիւճում իյլեթճէք, թա օտա-մըզա կիրէճէք, սուֆրամըզ իւզերի-նէ գօնաճագ, թաամլարըմըզը միւ-լէվվէս գըլաճագ տրը, վէ անը ավ-լամաղա թէչէպպիւս իտէճէք օլան՝ ինէսինտէն եարալանմազ իսէ, նէ՛ալէա։

Թարլա իչիլերի պու մուզիրը պէօ-ճէք եիւզիւնտէն բէք չօգ տէֆա տիւչարը մէսապ օլուրլար։ Վա՛յ օլ բէնչպէրե քի պունուն բէնչէի մէ-զալիմինէ կիրիֆթար օլուր։

Պիր եապան արբսը եուվասը սէ-քէնէսինին եալընըզ պիր սէնէ էօմ-բիւ վար տրը, զիրա, անալարը միւս-թէնա օլտուղու հալտէ, հէր պու եուվանըն սէքէնէսի գըշըն թէլէֆ օլուրլար։ Անալարը, կէրէք տիվար-լարը՝ եարբգլարընա, վէ կէրէք զախիրէ անպարլարընը քէրէսթէլէ-րինին տէլիքլէրինտէ, մէվսիմին չիտ-տլթի սօուղունա գարշը պիր մէլ-ճա պուլուրլար։ Օրատա, պու պէօ-ճէքլեր էօյլէ պիր պայկըն ույգու իլէ ուեուրլար քի, պու ույգուլարը էվվէլի պահարընը իլք սրճագլարընա գատար տէվամ իտէր։

Պիր տիչի եապան արբսը թէլէֆ իթմէք, եապան արբսընը միսթէմ-լիքեաթընը թէսսիսինիւ մէնն իթմէք տիմէք տիր. պինաէն ալէյհ պունուն ավընտա էհէմմիեէթի ազի-մի վար տրը։

Իչ նէվ եապան արբսը վար տրը.

1.– Ատի եապան եարբը.– Պու-նուն իւզերինտէքի չըգկըլար սիեահ տրը, վէ պէնէբլէրի գօեու սարը ըէնկտէ տիր. եուվասընը եէր ալ-թընտա եաբար. պու ճինս բէք պօլ տուր։

2.– Գըրմըզը եապան արբսը.– Էմ-վէլքինտէն քիչիւք տիւր, գարնը-նըն գըրմըզը եա մալ սարբեա չալար ըէնկինտէ օլուպ, էսմէրճէ եուվար-լարդ չէրիտլերլէ աչաղքի գըսմը, միւ-զէյեէն տիր, վէ եուվասընը աղաճ լարըն տալլարը արասընտա վէ [illegible] նէլէրտէն ուզագ օլան չիթլէրտէ թէ-էսսիս իտէր։

3.– Էչէք արբսը.– Եօգ արտա գիքր օլունանլատան զիեատէ գուվվէթլի օլուպ, 45 միլիմէթրօ ուզունլուգտա օլապիլիր. եուվասընը զաեէթ մու-հաֆազալը եէրլէրտէ, վէ բէք չօգ տէֆա էսկի աղաճ քիւթիւքլերինին օեուգլուգլարընտա ինթիխապ իտէր։

Պու պէօճէկին թապիեաթընը թա-նընան իչին եապան արբսը ավլամագ պիր էյլէնճէ տիր. մէյվէ պուլուն-մասրը հալտէ, ֆրէնք իւզիւմիւ վէ պիլխասա սիաեհ ֆրէնք իւզիւմիւ աղաճընը չիչէքլերինէ տէվամ իտէր։ Պու ադաճ հէր պաղչէտէ վէ օրման-ճըգլարը քէնարլարընա եագըն մա-հէլլերտէ պուլունտուղունտան, եա-պան արբսը ավճըլարը օրալարտա քիւլիեէթլի արը պուլապիլիրլեր։ Պու թէհլիքէլի պէօճէեին էմրի իթ-լաֆընա պու վէճհլէ մունթազամ սուրէթտէ հէր եէրտէ պիր գաչ սէնէ տէվամ իտիլտիքտէ քէօքիւ քէսիլէպիլիր։

—

ԹԱՋԷ ԵՈՒՄՈՒՐԹԱԵԸ ՊԱԵԱԹ ԵՈՒՄՈՒՐԹԱՏԱՆ ԹԷՖԹԻԳ ԻԹՄԷՔ

Թազէ եումուրթաեը պաեաթ եու-մուրթատան թէֆթիգ իթմէք իչին թուզլու սու իսթիմալ իտիլէլի տիր։

Էբէյիճէ տէրին վէ աղղը տար պիր գապ իչէրիսինէ պիր լիթրա սու իլէ 120 կրամ թուզ վագ իթմէլի տիր։ Թուզ էրիտիքտէն սօնրա, թէճրիւ-պէ իթմէք իսթէնիլէն եումուրթա-լարը պիրէր պիրէր գապըն իչերիսի-նէ պաթըրմալը տրը։

Թէճրիւպէ իտիլէն կիւն եումուրթ-լանմըշ օլան եումուրթալար, գա-պըն թա տիպինէ ինէրլէր, պիր կիւն էվվէլ եումուրթլանմըշ օլանլար քեամիլէն թա տիպինէ գատար ին-մէզլէր։ Իչ կիւնլիւք եումուրթա, սուեուն իւսթ թապաղասընտա գա-լըր, տահա պաեաթ օլուր իսէ, սու-եուն եիւզիւնտէ գալըր, վէ նէ գա-տար զիեատէ պաեաթ իսէ օլ գա-տար տա սուեուն եիւզիւնտէ եիւ-զէր։

ՍԱՊՕՆ ՎԷ ՋԵԹԻՆ ԵԱՂԸ ՄԱՂԱԶՍԸ

Գալաթատա Սանտրգճրլար իչին-տէ 68 նիւմէրօ իլէ մուրագդամ սա-պօնճու Պօղոս աղանըն մաղազասը-տա, ալէա վէ էնվայի սապօնլար, վէ զաեէթ նէֆիս զէյթին եաղը վէ սայիրէ սաթըլըպ, միւմանլէյհ սօն տէֆաքէ եանկընտան էվվէլ տախի էնէկ օ մահէլլտէ օլարագ, միւշթէ-րիլերինի խօշնուտ իթմիշ օլտուղու կիպի, պու տէֆա տախի քէնտիսինէ միւրաճաաթ իտէճէք բաղպէթլու միւշթերիլերինի հէր վէճհ իլէ մէմ-նուն իտէճէկի խասսէթէն իլան օ-լունուր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ՍԱՐԱՖԻԵԼ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Գալաթատա Գօմիսիօն խանըն ար-գա գաբուսու իթթիսալինտէ Ցէ-միր-խան Ն. 1

Իչպու մաղազատա, բիացատա ճա-բի օլան ումում ֆօնտօլար իւզերինէ էմր իլէ ալըմսաթըմ իճրա, վէ էվ-բօբանըն գուրալը քեաղրտալարը, պաշ-լըճա Սագսոնիա, Համպուրգ, Պրունշ-վիք վէ Մէքլենպուրգ շէհիրլերինին ֆէվգէլատէ մէնֆաաթը պիլէթլէն-րի, վէ Շարգ տէմիր եօլ հիսսէլերի-նին պանգայի Օսմանի թարաֆընատա-իսրաճ օլունան մուսատտագ բրօմէսի լերի (ֆիեաթ թէքմիլ) 5 զրուշա օ-լարագ ֆիրուխթ օլունտուղու կիպ-մաղազայի մէզքիւրէ միւրաճաաթ օ-լունարագ, թէէմին իտիլտիկի հալ-տէ, գուրա քէշիտէլերինտէ, եէնէ 5 զրուշա օլմագ իւզրէ, մէզքիւր հիսսէլերին ասը տախի մուվագգա-թէն վէ էմանէթէն վէրիլիր։ Թաշ-արտան վագրա օլճագ սիրարըշաթա տախի վագթ ու զէմանը յլա իճրա գըլընը։

ԱՌՁԵՌՆ

ԲԱՌԱՐԱՆ

ՀԱՑԵՐԷՆԷ Ի ԴԱՂԴԻԵՐԷՆ

Աշխատասիրեաց

ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ

(Հրատարակուեցաւ 10երորդ թերթը)

Բաժանորդագրինն է Մայրաքա-ղաքիս համար 10, գաւառաց հա-մար 15 գահեկան։

Ցետ տպագրութեան ի Մայրա-քաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20, իսկ ի գաւառս 30։

Բաժանորդ գրուիլ փափագողք պէտք է դիմեն ուղղակի, Պոլիս, Նշան էֆ. Պէրպէրեանի տպագրա-տունն, (Խնկի զապթիեէ ճատտէսի) թիւ 68։ Ղալաթիա Գօմիսիօն խա-նին տակ, Վռոյը էֆ. ի թղթավա-ճառանոցը։

ԱՅԷՐԻՆ ՎԻԿՕՐ ՆԱՄ ՍԱՁ ՍՈՒԵՈՒ

Ինսան կիւզէլլիկնին է՛ն մուհիմմ շարթը սաչլարը տրը։ Կիւզել սաչլար էն չիրքին սիֆաթա պիլէ կիւզէլիք վերիրլեր, լաքին սաչլար տէյիչիլտի-կինտէ, ինսանըն ճէմալի տախի պօ-զուլուր, վէ հէր ալեամէթ, եալը-լըղա տէլալէթ իտէր։ Վագթըն կէչ-մէսինի կէօսթէրէն իլք էսէր պու տուր, վէ սաչլարը՝ իլք կէնճիլիք զէ-մանընտաքի բարլագլըղը մուհաֆա-զա իթմէքլիք մագսէտի ումումիսի. պունտան նէչէթ իթմէքտէ տիր։

Սաչլարը պէսլէմէք վէ թազէլէչ-մէք թէրթիպի իճրա օլունմուշ օ-լուպ, հէր թարաֆտա խալգըն հիւս-նի թագտիրինէ մազհար օլմուշ, վէ պիսլէրճէ նուֆուսուն շիւքրանիյէ-թինի ճէլպ իյլէմիշ տիր։

Պու թէրթիպին, պաղէն սաչլարը եէնիտէն կէթիրտիկի, բէնկինի տա-յիմա թագէլէթտիկի, վէ էօմրիւն զէվալընը խապէր վերէն վագթըզ սաչ թէ՝ ֆինին էօնիւնիւ ալտրընը, պիեիւք պիր թէճրիւպէ իլէ կէօ-րիւմիշ տիւր։ Թերթիպաթը սայի-րէնին տահա պիւեիւք էհլիեէթլերէ հայիզ օլտուգլարը տէրմիեան օլու-նապիլիր իսկ տէ, Վիկօր սաչ սու-եունուն կէօրտիւկիւ իչի, հիչ պի-րի կէօրէմէզ։ Սաչլար տէօքիւլտիւք-տէն սօնրա, տաղ գալան պաչտա եէնիտէն սաչ կէթիրմէք իչին, չիմ-տիեէ գատար հիչ պիր չարէ պու-լունմամըշ օլտուղու հալտէ, Վիկէօր սուեու չօգ տէֆա տաղ օլան պաչ-ատա սաչ կէթիրմէքտէ տիր։ Պու մու-տլիճէնին ֆայտէսինէ սաչլարտա վէ սաչլարըն քէօքլերինտէ հասըլ իթտի-կի գուվվէթլի թէէսսիր իգնա իտիճի պիր իսպաթ տրը։ Պունտան պաչ-գա Վիկօր սուեունուն՝ սէրթ, զա-յիֆ, եախօտ զահիրէն գուվվէթսիզ սաչլար իւզերինտէ հասըլ իթտիկի նէթիճէ իլէ, սաչլարըն գուվվէթ, վէ բարլագլըղ քէսպ իթտիկի խա-պաթ օլունմուշ տուր։ Սաչլարը տէօ-քիւլմէքտէն տախի պու մուալիճէ մէնն իտէր։ Եալընըզ պաղը քէրրե իսթիմալլիլէ, ումումէն իչպու նէ-թիճէ հասըլ օլապիլիպ, հալպու քի, տայիմի իսթիմալ սաեէսինտէ, սաչ-լար եէնիտէն վէ տահա գուվվէթ-լիճէ հուսուլէ կէլիր։

Սաչլարըն իհթիմամը իչին, պուն-տան տահա կիւզել թէտպիր օլա՝ մազ։ Պու թէրթիպ, պէրրադ օլուպ-նէֆիս պիր գօգուսու վար տրը, վէ սաչլարը եումշամտրրը վէ բար-լաթտրրը։ Թէզալիք, թօալէթին թէքմիլլիկի իչին էլզէմ օլան բէնկի վէ կէօսթէրիչի սաչլարա քէսպ իթ-տիրիր։ Պու թէրթիպ, տիւնեատա է՛ն էհվէն վէ է՛ն կիւզել թէրթիպ-լերտէն պիրի տիր։

Պումուալիճէ, իսբէչար վէ եէգա-ճըլարտա պուլունուր։ Ֆօգթօր Այ-էրին մէրքէզի ումումիսի Ցէրսատ-տէթտէ Գալաթատա Ջամի գաբուս-սու օգաղընտա 13 նիւմէրօ իլէ մուրագդամ Ս. Մ. Մինասեանըն մա-ղազասընտա տրը։

Ժէնէրալ.– Նի՛չին սէօյլէմէէօրսունուզ։ Հէր նէ հալ իսէ, իսթէտիկինիզ գատար տիւչունէպիլիրսինիզ։

Գլօբլօգ, կէնճ գրզրն էլինի պուս իթտիքտէն սօնրա, զաեէթ մէնմուն պիր հալտէ օլարագ, վէ վագը օլան կիւզել թէքլիֆինէ, Անժէլին եագըն վագրթոտա մուվաֆֆագաթ իտէճէկինէ իսքեաթ օլմուշ պուլունարագ, մահէլլի մէզքիւրու թէրք իթտի։

Պէշ տագրգա սօնրա, մատամ Ցիւրիէօ, Անժէլին եանընա ավ-տէթինտէ, մէրգումէ կէնճ գատրն, մահզուն պիր հալտէ իտի, վէ հէօնկիւր հէօնկիւր աղլաեօրտու։

4

ԳԼՕԲԼՕԳ ՎԷ ԿՐՕՍԳՕԳ

Մատամ Ցիւրիէօ, էլինտէն կէլտիկի մէրթէպէ մէրգումէէի թէ-սէլլի իթտի, վէ օլ կէնճ գատրընը հէեէճանը պիր տէրէճէ կէչտի-կինտէ, վուգուաթ իճապընճա տօսմտու օլմուշ օլան գատրընը կէօք-սիւնտէ պաչընը կէզլէեէրէք։

— Ա՛հ, մատամ Ցիւրիէօ, պիզ նէ՞ եաբարգ, տէտի։

Մատամ Ցիւրիէօ.– (Թէաճճիւպլէ.) Նէ՞ եաբարգ։

Մատամ Ցիւրիէօ, մատամ տը Սէրտէօյլէ կիւզել պիր նասիհաթ վիրմիշ օլտուղունա տէրունէն իսքեաթ օլմուշ իտի։ Մէզպուրէ, ժէ-նէրալ Գլօբլօգու պիր էյիճէ թանըմատըղընտան, անըն, վագթիյլէ չօպան գըզլարըյլա պիլէ էվվէնէն գրալլար սընըքընա մէնսուպ օլ-տուղունու, չէօյլէքի օրտուտա պագգալլրգ իտէն պիր դարը իլէ էվվէնսէք իսթէտիկի հալտէ, անըն իսմինի տախի սիւալ իթմէք իս-թէմէէն պիր բրէնս իտուկինի պիլէմէզ իտի։

Հալ պու՝ քի Գլօբլօգ, ֆիլմագը օլ թարգ բրէնսլէրտէն իտի։

Մատամ Ցիւրիէօ.– Վա՛յ թէրս իգպալ, պիզ իսէ պու եօլտա տիւչմէնին զայիֆ թարաֆընը պուլապիլէճէկիմիզի մէմուլ իթմէքտէ իքէն, բէնտի զայիֆ թարաֆըմըզը տիւչմէնէ թէսլիմ իթմէյիզ։ Նէ՛

նիմ պիլմէքլիկիմ, պու կիւնքի կիւն պէնիմ իչին միւմքինսիզ տիր. էօյլէ օլտուղունու հիսս իտիեօրում. իմոթ, հէր շէյ սիզէ սէօյլէ-մէք տէ գօլայ տրը, զիրա մատտէ՝ եալընըզ պիր գաչ քէլիմէտէն իպա-բէթ տիր։ Անճագ պու պիր գաչ քէլիմէեի թէլէֆֆիւզ իթմէք իչին պիր տէբէճէ ճէսարէթ լազըմ տրը, վէ պէն տէ պու ճէսարէթէ մա-լիք օլաճաղըմ։

«Էվվէթ, օ ճէսարէթէ մալիք օլմալըեըմ։ Իչթէ, մատմուազէլ, պու պիր գաչ քէլիմէ, պու սէօզ, չու տուր։– Շիւպհէսիզ հիսսիեաթը-մը զաթէն կէօզլէրիմ տէրունինտէ օգումուշ օլտուղունուզտան, պու պապատէ թէաճճիւպ իթմէեէճէքսինիզ։– Մա՛տմուազէլ, քիմ վէ հէր նէ օլսանըզ, վէ էսրարընըզ հէր նէ օլսա, սիզի սէվէրիմ։

Ժէնէրալ պու սէօզլէրի սէօյլէեէրէք, Անժէլին եաթաղընա եագ-լաշըպ, պիր էլինի թութտու, վէ հէեէճան իլէ սրգտը։

Աչգ ու սէվտաեա տայիր օլան հէր կիւնա իֆատէ վէ իգբար՝ սօղուգ գան իլէ պագ ըլտրըզընտա, մուճիպի իսթիհզա օլուպ, չիւնքի պիրի-պիրինի սէվէնլէր, մուհապպէթլերինի անլամագ իչին, սէնի սէվտիմ տիմէկէ մի հէթտճ տէյլ տիրլէր, զիրա աչգ քէլիմէսի տօտագլարընտան չրգմագտան չօգ էվվէլ, անը պիլիրլէր։ Հալպու քի պու եօլտա վուգու պուլան պաղը իգբար ու իթիրաֆլար՝ պունլարը իճապ իթ-տիրէն ահվալ ու վիգայէ, վէ վուգուա կէլտիքլէրի վագթ ու զէման իճապլընճա էօյլէ պիր էհէմմիեէթ քէսպ իտէրլէր քի, պունլարըն վէխամէթի, պաղէն տէհշէթլի ահվալի մուճիպ օլապիլիրլեր։ Բրէնս Գլօբլօգուն աչգ ու սէվտա եօլունտաքի իգբարը տա, քէնտիսինին, Անժէլ դարշրսընտաքի վազիեէթի, վէ մէզպուրէնին չօլուգ չօճուգ օլմասը սէպէպիյլէ, սօն իգբարլարտան մաատուտ օլապիլիր իտի, եանի պիր թագըմ միւտհիշ նէթիճէլէր իյգա իտէպիլիր իտի։

Անժէլ, պու մէնզարէնին վուգու պուլաճաղընը, մատամ Ցիւրիէօ-տէն ալմըշ օլտուղու մալիմաթ իւզրէ պիլիպ, միւքեալէմէեէ պաչ-լատըգլարընտան պէրու, «սիզի սէվէրիմ քէլիմէլէրինի իչիտէճէկի-նէ մունթազըր իտի, ֆագաթ բրէնս, օ քէլիմէլէրի թէլէֆֆիւզ ի-տինճէ, անըն պու պապատէքի քէմալը խալիսէթինի տէրք իթմէքլէ, չարբրգ պիր թարիգէ սարմըշ օլտուղունա, վէ պիր տախի պու եօլ-տան կէրի տէճնմէք միւմքին օլմատըղընա մէպնի, քէնտիեի տիթրէ-մէքտէն մէնն իտէմէտի։

Հէր նէ տախի օլսա, մէզպուրէ ճէվապընը չօգտան պէրու հա-զըրլամըշ, վէ իթթիխազ իթտիկի խաթթը հարէքէթ քէնտիսինի

NORTH BRITISH & MERCANTILE

ՆՈՐԹՀ ԳՐԻԹԻՇ ԷՆԴ ՄԷՐՔԸՆԹԱՅԼ

թէսիսի 1809

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրասը 3,000,000
Իսթիհաթ ադէսի 5 978,946
1885 սէնէնին վարիատթը 1,788,964

ՀԱՐԻԳ ՎԷ ԷՕՄԻՒՐ
ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱԼԱՐԸ

Իշպու գումբանիալաբ էհվէն ֆիհաթլա վէ միւթէարիլ շէրայիթլէ խանէ, էշեա վէ էմթայի թիւճարիեէ սիկուրթա խտէրլէր։ Զարար վէ զիեան տէրադապ թազմին օլունուր։

Եալընըզ եանկընատան զուհուր իսէն զիեանաթ իշին շիմտիեէ գատար օն պէշ միլեօն ինկիլիզ լիրասը թէեմիեէ օլունմուշ տուր։

NORTHERN ASSURANCE

ՆՈՐԹՀԸՐՆ ԷՇՈՒՐԸՆՍ

թէեսիսի 1836 տա

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրասը 3,000,000
Իսթիհաթ ադէսի 3,134,348
1885 սէնէսինին վարիատթը 898,072

MARITIME INSURANCE Co. Ld.

ՄԱՐԻԹԱՅՄ ԻՆՇՈՒՐԸՆՍ ԳՕՄ.

թէսիսի 1864 տէ

Սէրմայէ, Ինկիլիզ լիրասը 500,000
Իսթիհաթ ադէսի 120,000

Իշպու գումբանեա՝ նագլիեէ թէհլիքէլէրինէ գարշը մալ, կրուբօ վէ նավլուն պէտէլի։ Կէրէք վարօրլա վէ կէրէք եէլքէն սէֆինէսի իլէ, հէվէն ֆիհաթլա սիկուրթա իսէր։

Սայէր մալիւմաթ ալմագ իշին Գալաթատա, Գոմիրիօն խանընատա ԴԱՆԻԷԼ Ե. ՍԵՐՈՎԲԵԱՆԱ միւրաճաաթ իթմէլի։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՃԷ

Բոմա, 24 յունիս։ — Բէյիսի վիւքէլա Մ. Տէբրէսթիս աղրը խասթատը։

(Էվվընթա մախսուս Թէլէկրաֆ.)

Գէլկրատա, 25 յունիս։ — Գրալ Միլան պու կիւն վիէննատա կիթմիշ տիր։ Գիր գալ կիւն օրատա գալաճագ տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՃԷ

ԴԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 13 Ցունիս,

Լսն. գ. ք. ուսմուտի 12 գաբ.	16-03
» գ. մայիս աչբ. 13 (ասուլը)	16-13
Իւնիֆիյէ գաբ. 12 գուբ. քէսիք	00 00
» » 13 աչբ.	00 00
Կէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	24-20
» Բ. Բ.	15-00
» C. Գ. »	16-3
Ռուսէլի չըմէնտիֆէրլերի	33 1/2
Ձգչէ ֆաիզի	7
Ռաբօր	00 00
Հէվալէտիզ »	12 1/2

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէսի ժէնէրալ գ. ք.	7 2
Օթամպոլ պանգասը » »	6-00
Սօսիէթէ ժէնէրալ » »	3-34
Թրամվայ » »	307 1/2
Սօսիէթէ Օթթօման պանգասը	32

Ա ՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹ

Սամ. լիրասը 100 դրչ.-ան	Ղ. Բր.
Գէնադ մէհէտիեէ ֆարգը	108-10
Մէթալիք »	97-00
Գէշիք »	102-30
Ալթընըզ »	102-30
Գազը »	800
Գայմէ	38-00
Ինկիլիզ լիրասը	110-34
Ֆրանսըզ ալթունը	88-20
Բոլ	90-15
Գրէմից ալթունը	51-20
Գարալն գայմէսի	9 97
Իսթիգրազը տախիլի	
Գաբանտը գ. ք.	38-18
Աչըլար գուբօն քէսիք	38-16

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 24 յունիս,

Ինկիլիզ գօնսօլիտ	101 1/2
ահամը ուսումիյէ աչբ. գ. ք.	14 9/16
» » գաբան. գ. ք.	14 9/16
5 իսթիգրազը 1 ինճի սընըֆ	23 1/2
17 » 2	15
79 » 3	14 1/2
Տէվլէթի Ալիէէնին 17 իսթիդ	76 1/4
Օսմանլը Պանգասը	10 1/4
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	96 5/8
Մըսըր իսթիդ. պիրլէշմիշ	74 5/8
Մըսըր իսթիեազլը շըմէնտրֆ	97 3/4
Տարբա սանիէ	71 5/8
Մըսըրըն Բոշիլտ իսթիգրազը	95 1/2
Մաճարիսթան էհամը	00
Գոմպիօ Բարիզ	000

Բարիս, 24 յունիս,

Ֆրանսըզ Ֆոնտսու 3%	81 35
Ֆրանսըզ Ֆոնտսու 4 1/2	108 95
Էհամը ուսումիյէ աչբ. գ. ք.	14 67 1/2
Էհամը ուսումիյէ գաբ. գ. ք.	14 70
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի b	14 75
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի c	14 60
Ռումէլի չըմէնտը. Թահ.	32 75
Օսմանլը ռէժի Թահվիլ	00 00
Օսմանլը պանգասը	508 75
Գրէտի Լիոնէ	562
Գրէտի Ֆոնսիէ	1382
Լիոն ադպիոնը	0000
Սիւէյիշ գանալը	00 2022
Ռուս Ֆոնտսու 5% 1877	102 7/8
Իթալիա էհամը	99 90
Մըսըր իսթիգրազ պիրլէշմիշ	378 75
Իսբանիա խարիճի իսթիք.	68 3/4
Բրիօրիթէ Թահվիլաթը	362 50
Եունան 5% 1879	372 50
Գամպիօ Լօնտրա	25 23

Բարիս 24 յունիս,

Ֆրանսըզ Ֆոնտսու 4 1/2 %	000 0
Օսմանլը Ֆոնտսու 4 1/2 %	0000
ուսմէլի չըմէնտրֆէրլերի	000
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշ.	00000

Վիէննա 24 յունիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	126 75
Ռումէլի չըմէնտրֆէրլերի	16 20

ԱՅԷՐԻՆ ԱԿԳԻԻՐԻԻ

Եալընըզ նէպաթատա միւբէթթէպ վէ գընա գընա վէ հէր կիւնա մուզիրը իլաճ գարբշրզ օլմաեարագ թէն ալէթլէրինի գուվվէթլէթտիրմի պիր թերթիպ տիր։ Իշպու թերթիպ, գալա ճիկէր խասթէլիքլէրի իշին պիրապիր։ Վէ թէաֆֆիւն զէհիրլէնմէքլիկինէն զուհուրա կէլէն էնվայի սրթմալարա գարշը եանրլմազ պիր պատ զէհիր տիր։ Գու սրթմալար, աթիտէքի իսիմէրլէ եատ օլունուր։ Արա վիրէրէք զուհուրա կէլէն եախատ Տիթրէտիճի սրթմա-Տիթրէմէ վէ Սրթմա, Սազրը սրթմա, Տիթրէմէլի սրթմա, Գաթազլըգտան հուսուլէ կէլէն սրթմա Արատա պիր կէվշէեէն սրթմա, Սաֆրալը վէ Թիֆօլու սրթմա։

Աեէրին Ակգիիրիի, թէաֆֆիւնտէն հասրլ օլան քեաֆֆէի խասթէլիքլերէ գարշը պիրապիր պիր տէվա օլմուշղընա իսքեաթի օլմուշ իտուկիմիզտէն, պու տէվաեը գուլլանանլարըն ԻՏԱԳԱԲԼԱՐԸՆԸ ԹԷՄԻՆ ԻՏԷՐԻՋ. Իսքէչարլար, էճզաճրլար, վէ պու թերթիպի սախանլար, հէր վագթի իշին, խասթանըն իֆագաթը թէեմինէ, վէ քիֆաեէթի իտէճէյ գատար թէճրիպէտէն սօնրա, իֆագաթ վուգու պուլմաբզը հալտէ, միւշթերիներին ագչէսինի կէրի վիրմէկէ մէէզուն տրրլար։ Եալընըզ շունու պէեան իտէրիզ քի, միւշթերիլէր պու իլաճտան, խասթէլիկին տէրէ սինէ կէօրէ, վէ պիր խայլի միւատէթ գուլլանմալը տրրլար, վէխասթա, տիգգասրզբզ վէ եախատ մուզիրը բէրհիզքեարլրզ իլէ իֆատասթընը սէքթետար իմմէմէլի տիր։ Էկէրչի մուալիճէյի մէզքիւրէ լաեբգրյա իճրա օլունուր իսէ, հիչ պիր տէֆա իշին պիլէ մուվաֆֆագրյեէթսիզլիկինատէն վէսվեսէ իթմէեիզ։

Աեէրին Ակգիիրիի, պալէատէ թատատատ իմտիկիմիզ խասթէլիքլերին սէպէպի օլան հավանըն թէաֆֆիւնիւ զէհիրինին թէեսիրինի էվվելա ազալմըը, վէ սօնրա պիւսպիւթիւն տէֆ իտեր։ Գու մուալիճէքեամիլէն էմին վէ զարարսրզ տրրվէ թերթիպի վէճճ իւզրէ գուլլանըլսրզը հալտէ, միւէսսիրլիկինի գուտուր սուզիպրազ իտեր։

Գու մուալիճէ իսքեչար վէ էճզաճրլարտա պուլունուր։ Տօգթօր Աեէրին իլաճլարընը մէրքէզի ումումիսի Տէրատատէմտէ, Գալաթատա, Ճամի գարուսու սոգաղընտա, 13 նիմերօլու Ս. Մ. Մինասեանընն Ամերիգան մաղազասը տրր։

նէ՞րէեէ սէվգ իտէճէկինէ թէէմին օլմազտան էվվել, մէզքիւր խաթթը հարէքէթ բլանընը թէպտիլ իթմէմէկէ գարար վիրմիշ իտի։

Անժէլ, քէնտի քէնտիեէ,

— Մատամ Տիւրիէօնիւն նասիհաթլարընա սիւլուք իթմէքլէ, հագրդէթի հալի պէեան իտէճէք վագրթ, հէր զէման պուլունուր, տիմէքտէ իտի։

Հալպու քի պու մէպէք, ֆէնա օլուպ, չինքի Գլօբլօդ կիպի պիր ատէմէ պիր քէրրէ եալան սէօյլէմէքլիք, էօյլէ պիր ատէմէ գարշը էքի գուվվէթլի սիլահ տիմէք օլան անըն էմնիյէթ վէ հիւրմէթինի պէլքի զայպ իթմէք տիմէք իտի։

Նիհաեէթ, մատմուազէլ տ'Արլբվիլ, ժէնէրալա խիթապէն,

— Պէնի սէվի՞եօրմուսունուզ տէյի սիւալ իթտի։

Ժէնէրալ.— Եէմին իտէրիմ քի, էվվէթ, ճիտտէն սիզի սէվէրիմ։ Անճագ նէ՞ տիեէճէկինիզի պիլիրիմ, եանի Ռուսիալը, բրէնս, զէնկին, ժէնէրալ վէ տահա սայիրէ իտուկիմի, վէ սիզին իսէ, Ֆրանսըզ, ֆագիրէ, ասլը պէլլիսիզ, վէ մէվգիսիզ պիր գատրն օլտուղունուզու մագամը իթիրազտա պէեան իտէճէկինիզէ շիւպհէմ եօգ տուր։

Բրէնսին, մուխթասարէն մէյտանա գօյտուղու պիր իքի հալ, մէսէլէեի էօյլէ պիր մէվգիեե կէթիրմէքտէ իտի քի, իքի թարաֆըն սախի, նէվիմա պիր սեօզ իլէ մէսէլէեի հալլ իտէպիլէճէքլերի անլաշըլմագտա իտի։

Իմտի, Անժէլ, պու պապտէ ճէվապա աղաղլէ,

— Իֆատէնիզ բէք թէմամ տրր, տէտի։

Ժէնէրալ.— Պու հալտէ, մատմուազէլ, էքիմիզին տէ մէվգիլերի հէր նէ օլսա, պէն սիզի սէվերիմ, վէ պու աշդ ու սէվտանըն՝ պիզի նէրէեէ սէվգ իտէճէկինի, էկէրչի անլամագ իսթէրսէնիզ, անը տա, էքի լագըրտը իլէ անլաթապիլիրիմ, եանի «սիզին իլէ էվլէնմէք իսթէրիմ»

Անժէլ.— Պէնիմլէ էվլէնմէ՞ք մի։

Ժէնէրալ.— Էվվէթ, վէ պու պապտէ բէք չօգ սէպէպլէրիմ տէ վար տրր։

Անժէլ.— Հա՞նկըՆսէպէպլէր տիր։

Ժէնէրալ.— Էվվել էմիրտէ, պաշգա տիւրլիւ մուամէլէ իթմէքլիկէ հայրզ օլտուղումնամուա միւսաատէ իթմէզ։ Սանիէն, նիեաթըմին միւթէպէրլիկի հագգընտա շիւպհէ իթմէնիզի իսթէմէմ։ Վէլհասլ, սիզի պէտպախթ գրլմագ իշին, քէնտի վաղիեէթիմի սուի իսթիմալ իթմիշ օլտուղումտան տօլաբը իթհամ օլունմաեա բուի մուվաֆֆագաթ իտէմէմ։ Պիլաքիս, սիզի քէնտի տէրէճէմէ գատար կէթիրտիկիմ հալտէ, մուհապպէթիմին խալիսէթինէ իսքեաթ օլունաճագ վէ խաթթը հարէքէթիմ անլաշըլաճագ տրր։

Ժէնէրալըն պու ճէվապը, քէնտինին էֆքեար ու հիսսիեաթճա ասալէթինի, քէնտի զաթը հագգընտաքի իհթիրամընը, վէ միւլահազաթճա պիւեիւքլիւկինիւ իսպաթ իթտիկինտէն, Անժէլ, պիր ազ միւսթէրիհ օլտու իսէ՞տէ, վազիեէթի իճապընճա, հալէա միւշքիւլ պիր մէվգիտէ պուլունմագտա իտի։

Ժէնէրալ.— Սէպէպլէրիմի սիզէ սէօյլէտիմ, շիմտի սիզ պանա նէ՞ ճէվապ վիրէճէքսինիզ։

Անժէլ.— Վիրէճէկիմ ճէվապը պէն տէ պիլմէմ։

Ժէնէրալ, մատմուազէլ տ'Արլբվիլին էնտիշէլի հալինի կէօրտիւկինտէն, մէզպուրէեէ եարտրմ իթմէք իւզրէ,

— Պէնի սէ՞վմէեօրմուսունուզ, տէտի։

Անժէլ.— Ահ՞ճա՛յիպ...

Ժէնէրալ.— Պէնի կիւճէնտիրիրսինիզ տէյի վէսվեսէ իթմէեէրէք, աշբգտան աշբզա խայր տէյին։ Իպթիտաի էմրտէ պանա մուխալիֆէթ իտէմէեէճէք պիր հալտէ օլտուղունուզու անլաեօրում։ Խասթէլիքտէն հէնուզ գալգմըշ օլտուղունուզ ճիհէթլէ, պէնի բէք տէ թանբեամազսընըզ։ Ֆիլվագը, ագլընըզ պաշընըզա կէլէլի, անճագ պիր սաաթ օլմուշ տուր։ Պինաէն ալէյհ, պէնի ասլա կէօրմէմիշ կիպի պիր հալ ու մէվգիտէսինիզ։ Գունտան տա գաթինազաբ, իգրարը աշդ ու սէվտամ վէ վագը օլան թալէպիմ, մէմուլտէն խարիճ օլտուգլարընտան, սիզի հագգըյլա թէաճճիւպտէ պըրագմագտա օլտուգլարընա շիւպհէ իթմէմ։ Պինաէրին, տիւշիւնմէք վէ պէլքի տէ պէնի սէվմէք իշին, էլպէթթէ պիր մէօհլէթ թալէպ իթմէք իսթէօրսունուզ։

Անժէլ.— Էվվէթ։

Մէզպուրէ, պու միւքեալէմէտէն զիեատէսիյլէ եօրուլուեօրտու, չինքի Գլօբլօդ իլէ լագըրտը իտէրքէն, Մ. տը Սէրտէօյլիւ տիւշիւնմէքտէ, վէ անըն նէ՛ օլմուշ օլտուղունու, քէնտի քէնտիեէ սօրմագտա իտի։

Ժէնէրալ.— Պունտան մատատա, պու միւլագաթ դալրպա սիզի եօրուեօր։

Անժէլ.— Էվվէթ։